

Le Verdon *The Verdon*

Des gorges aux lacs et aux plateaux

Lakes, plateaux and canyons

Une nature à grand spectacle

Star internationale, le Verdon pose en Technicolor sous le ciel bleu, bande les muscles de rochers et serpente entre ses falaises ; dans le ciel planent les vautours fauves. Sur les deux rives, les noms exaltants défilent : Grand Canyon, Point sublime, Styx, Etroits des Cavaliers, ... cavaliers que l'on imagine galopant sur les crêtes de ces gorges profondes à couper le souffle. "Mille mètres plus bas luit un filet d'argent", même Giono n'a pas échappé au superlatif, quand "700 mètres" aurait suffi.

Comme des miroirs tendus à ces beautés, les cinq lacs de retenue parmi lesquels Castillon, et surtout l'immense lac de Sainte-Croix, s'alanguissent à leurs pieds.

Quelle que soit la saison, impossible de ne pas être bluffé par ce colossal défilé, le plus vertigineux d'Europe. Et quand le Verdon s'assagit dans les Basses-Gorges, l'ambiance est toute aussi prenante mais plus intime et plus secrète.

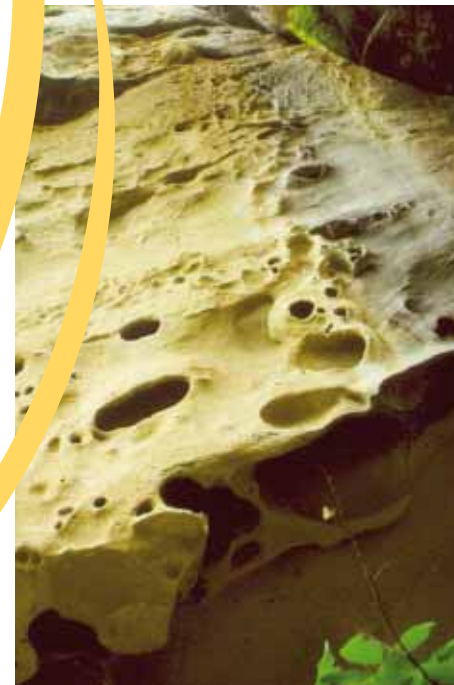


Lac de Castillon
Castillon lake

Les villages du Verdon sont superbes ; Moustiers-Sainte-Marie, un des plus beaux villages de France, veillé par une étoile accrochée entre deux pitons, Rougon éperonné sur un brisant de pierre, Montpezat serré sous son vieux château... De l'ouest, l'approche se fait par des océans de lavandes sur le plateau de Valensole, l'élégante station thermale de Gréoux-les-Bains, par les colonnes romaines de Riez, le château Renaissance d'Allemagne, les découpes de fjord du lac d'Esparron dominé par le donjon des comtes de Castellane, le musée de préhistoire de Quinson ou encore le château de Saint-Laurent du Verdon...

A l'est, le Roc de Castellane, la haie d'honneur de calcaire blanc des Cadières de Brandis, au nord, le chaos de blocs de grès d'Annot, la cité médiévale d'Entrevaux préparent de leur côté l'entrée en scène du Grand Canyon. Le Parc Naturel Régional du Verdon et les habitants s'emploient à respecter ce patrimoine intact et cette nature extrême ainsi qu'à le faire mieux connaître aux visiteurs.

Château de la Palud-sur-Verdon
Castle in la Palud-sur-Verdon



Grès d'Annot
Annot sandstone



Le Verdon
Verdon



Lac de Sainte-Croix du Verdon
Sainte-Croix du Verdon lake

Nature showing its finery

Like an international star, the Verdon river likes to show off its finery in Technicolor, on a backdrop of blue skies, tensing its muscles of rock, and meandering along between the cliffs; whilst Griffon vultures soar in the sky. Exciting names abound on both sides of the river: Grand Canyon, Point sublime, Styx, Cavaliers' straights... can't you just imagine the cavaliers galloping along the ridges of these deep canyons? Surely a breathtaking sight.

A thousand metres below glistens a thin thread of silver". Even Giono did not escape the superlative, when "700 metres" would have been enough.

Like stretched mirrors, the five beautiful reservoirs, including Castillon, and especially the impressive Sainte-Croix lake, languish at their feet.

Whatever the season, it is impossible not to be impressed by this colossal gorge, the deepest in Europe. And when the Verdon tames its ardour in its lower parts, the atmosphere is just as fascinating, but more intimate and secretive.

The Verdon boasts some superb villages; Moustiers-Sainte-Marie, one of the most beautiful villages in France, looked over by a star suspended between two peaks, Rougon tottering on a stone peak, Montpezat snuggled away beneath its ancient castle...

Arriving from the West, you will cross oceans of lavender growing on the Plateau de Valensole, the elegant spa of Gréoux-les-Bains, past roman columns in Riez, the Renaissance style castle of Allemagne en Provence, the fjord inlets of the Esparron lake with the ruins of the castle belonging to the Counts of Castellane towering above, the museum of prehistory in Quinson, and the castle in Saint-Laurent du Verdon...

To the East, the Roc de Castellane, forming a guard of honour in white limestone from Cadières de Brandis, and to the north, a chaotic arrangement of Annot sandstone

blocks making up the medieval town of Entrevaux open out onto the Grand Canyon.

The Regional nature park of the Verdon and its inhabitants devote great efforts to preserving their heritage and the natural, though extreme, environment, and extending its renown amongst visitors.



UNE FAUNE ET UNE FLORE EXCEPTIONNELLES...

Microclimat froid et humide au fond des gorges, climat méditerranéen sur les bords, climat alpin sur les hauteurs ont favorisé une exceptionnelle richesse et diversité de plantes parfois rares, d'animaux, de poissons qui vont de l'olivier à la primevère et au trolle, des papillons aux chamois et aux marmottes. La quasi totalité des rapaces d'Europe y vit, et les spectaculaires mais inoffensifs vautours fauves, excellents nettoyeurs de la nature, réintroduits depuis 1990, s'y sont fixés.

OUTSTANDING ANIMAL AND PLANT-LIFE...

A mixture of microclimates: cold and humid at the bottom of the canyon, Mediterranean climate on the sides, and alpine at the top, have led to the development of exceptionally varied and diverse wildlife and plant-life, with some rare species of plants, animals and fish, ranging from the olive tree to the primrose and the "troll", from butterflies to chamois and marmots. Virtually all European birds of prey are to be found here, including the very spectacular though inoffensive Griffon Vulture, reintroduced to the region in 1990.



Pêche
Fishing